



#### Obsah

#### IV Informácie

##### INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

###### **Európska komisia**

2016/C 12/01	Výmenný kurz eura .....	1
2016/C 12/02	Rozhodnutie Komisie zo 14. januára 2016, ktorým sa vymenúvajú štyria členovia Európskeho poradného výboru pre štatistiku .....	2

#### V Oznamy

##### KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

###### **Európska komisia**

2016/C 12/03	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.7866 – Activision Blizzard/King) <sup>(1)</sup> .....	4
2016/C 12/04	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.7724 – ASL/Arianespace) <sup>(1)</sup> .....	5
2016/C 12/05	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.7822 – Dentsply/Sirona) <sup>(1)</sup> .....	6

## **Korigendá**

2016/C 12/06

Korigendum k zhrnutiu rozhodnutí Európskej komisie o autorizáciách pre uvedenie na trh na účely použitia a/alebo pre používanie látok uvedených v prílohe XIV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) [uverejnené podľa článku 64 ods. 9 nariadenia (ES) č. 1907/2006] (Ú. v. EÚ C 10, 13.1.2016) .....

7

## IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ  
ÚNIE

## EURÓPSKA KOMISIA

Výmenný kurz eura <sup>(1)</sup>

14. januára 2016

(2016/C 12/01)

1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz		
USD	Americký dolár	1,0893	CAD	Kanadský dolár	1,5647
JPY	Japonský jen	128,26	HKD	Hongkongský dolár	8,4775
DKK	Dánska koruna	7,4624	NZD	Novozélandský dolár	1,6903
GBP	Britská libra	0,75703	SGD	Singapurský dolár	1,5670
SEK	Švédská koruna	9,2850	KRW	Juhokórejský won	1 320,77
CHF	Švajčiarsky frank	1,0950	ZAR	Juhoafrický rand	18,0475
ISK	Islandská koruna		CNY	Čínsky juan	7,1809
NOK	Nórska koruna	9,6071	HRK	Chorvátska kuna	7,6660
BGN	Bulharský lev	1,9558	IDR	Indonézska rupia	15 155,06
CZK	Česká koruna	27,021	MYR	Malajzijský ringgit	4,7855
HUF	Maďarský forint	315,97	PHP	Filipínske peso	52,076
PLN	Poľský zlotý	4,3730	RUB	Ruský rubel	83,2007
RON	Rumunský lei	4,5348	THB	Thajský baht	39,552
TRY	Turecká líra	3,3025	BRL	Brazílsky real	4,3730
AUD	Austrálsky dolár	1,5695	MXN	Mexické peso	19,5529
			INR	Indická rupia	73,4516

<sup>(1)</sup> Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

**ROZHODNUTIE KOMISIE****zo 14. januára 2016,****ktorým sa vymenúvajú štyria členovia Európskeho poradného výboru pre štatistiku**

(2016/C 12/02)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 234/2008/ES z 11. marca 2008, ktorým sa zriaďuje Európsky poradný výbor pre štatistiku a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 91/116/EHS<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 4 ods. 1 písm. a),

keďže:

- (1) Európsky poradný výbor pre štatistiku (ďalej len „ESAC“) má 24 členov.
- (2) Podľa článku 4 ods. 1 písm. a) rozhodnutia 234/2008/ES vymenúva 12 členov Komisia.
- (3) Členské štáty poskytli Komisii zoznam kandidátov s príslušnou kvalifikáciou v oblasti štatistiky.
- (4) Komisia rozhodnutím č. 2014/C 138/02<sup>(2)</sup> vymenovala osem členov výboru ESAC a zostavila zoznam náhradníkov, ktorý sa použije v prípade odstúpenia alebo neočakávanej absencie vymenovaných členov.
- (5) Komisia by mala vymenovať zostávajúcich štyroch členov po riadnych konzultáciách s Európskym parlamentom a Radou.
- (6) Vymenovaním týchto štyroch členov sa Komisia snaží zabezpečiť, aby rovnako zastupovali používateľov, respondentov a ďalšie zainteresované subjekty v oblasti európskej štatistiky.
- (7) Komisia by mala aktualizovať zoznam náhradníkov, ktorý sa použije v prípade odstúpenia alebo neočakávanej absencie vymenovaných členov,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

**Článok 1**

Za členov Európskeho poradného výboru pre štatistiku sa na obdobie piatich rokov od 1. januára 2016 vymenúvajú tieto osoby:

Ariane KÖNIG

David HAND

Biruta SLOKA

Claudiu HERTELIU.

**Článok 2**

Do zoznamu náhradníkov sa zapisujú tieto osoby:

Ian Philip CASSAR

Marcel RÉMON

Eskil WADENSJÖ

Jan FISCHER.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 73, 15.3.2008, s. 13.<sup>(2)</sup> Rozhodnutie Komisie 2014/C 138/02 z 5. mája 2014 o vymenovaní ôsmich členov Európskeho poradného výboru pre štatistiku (Ú. v. EÚ C 138, 8.5.2014, s. 2).

*Článok 3*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 14. januára 2016

*Za Komisiu*  
Marianne THYSEN  
*členka Komisie*

---

## V

(Oznamy)

## KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

## EURÓPSKA KOMISIA

**Predbežné oznámenie o koncentrácii**  
**(Vec M.7866 – Activision Blizzard/King)**  
**(Text s významom pre EHP)**  
(2016/C 12/03)

1. Komisii bolo 8. januára 2016 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004<sup>(1)</sup> doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podnik Activision Blizzard Inc. („Activision Blizzard“, Spojené štáty americké) získava prostredníctvom kúpy akcií v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách výlučnú kontrolu nad podnikom King Digital Entertainment plc. („King“, Írsko).
2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:
  - Activision Blizzard: vývoj a publikovanie produktov interaktívnej zábavy vrátane počítačových a konzolových hier,
  - King: vývoj a publikovanie hier pre mobilné zariadenia.
3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.
4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky možno zaslať faxom (+32 22964301), e-mailom na adresu: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu alebo poštou s uvedením referenčného čísla M.7866 – Activision Blizzard/King na túto adresu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

**Predbežné oznámenie o koncentracii****(Vec M.7724 – ASL/Arianespace)****(Text s významom pre EHP)**

(2016/C 12/04)

1. Komisii bolo 8. januára 2016 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup> doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podnik Airbus Safran Launchers („ASL“, Francúzsko), novovytvorený spoločný podnik, ktorý spoločne kontrolujú podniky Airbus Group S.E. („Airbus“, Holandsko) a Safran SA („Safran“, Francúzsko), získava v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách výlučnú kontrolu nad podnikmi Arianespace Participation SA a Arianespace SA (spolu „Arianespace“, Francúzsko) prostredníctvom kúpy celého podielu, ktorý má v súčasnosti v držbe podnik CNES v podniku Arianespace.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- ASL: vývoj a výroba nosných rakiet v odvetviach civilných a vojenských nosných systémov, ako aj satelitných podsystémov a zariadení,
- Arianespace: poskytovanie služieb súvisiacich s vypúšťaním satelitov pre súkromných a inštitucionálnych satelitných prevádzkovateľov prostredníctvom flotily nosných rakiet vyvinutých agentúrou ESA.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (+32 22964301), e-mailom na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu alebo poštou s uvedením referenčného čísla M.7724 – ASL/Arianespace na túto adresu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

**Predbežné oznámenie o koncentrácii****(Vec M.7822 – Dentsply/Sirona)****(Text s významom pre EHP)**

(2016/C 12/05)

1. Komisii bolo 7. januára 2016 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup> doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podnik Dentsply International Inc. („Dentsply“, Spojené štáty) získava v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách kontrolu nad celým podnikom Sirona Dental Systems, Inc. („Sirona“, Spojené štáty) prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Dentsply sa zaoberá návrhom, vývojom, výrobou a predajom širokej škály spotrebných dentálnych výrobkov určených na profesionálny dentálny trh. Dentsply vyrába a predáva aj iné spotrebné zdravotnícke pomôcky.
- Sirona je celosvetový výrobca technologicky vyspelého dentálneho príslušenstva a sústreďuje sa na vývoj, výrobu a predaj inovačných riešení pre zubných lekárov.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky možno zaslať faxom (+32 22964301), e-mailom na adresu: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu alebo poštou s uvedením referenčného čísla M.7822 – Dentsply/Sirona na túto adresu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).



## KORIGENDÁ

**Korigendum k zhrnutiu rozhodnutí Európskej komisie o autorizáciách pre uvedenie na trh na účely použitia a/alebo pre používanie látok uvedených v prílohe XIV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) [uverejnené podľa článku 64 ods. 9 nariadenia (ES) č. 1907/2006]**

(Úradný vestník Európskej únie C 10 z 13. januára 2016)

(2016/C 12/06)

Na strane 3 v prvom stĺpci tabuľky:

namiesto: „[pridajte odkaz na rozhodnutie]“,

má byť: „C(2015) 9812“;

na strane 3 v druhom stĺpci tabuľky:

namiesto: „[pridajte dátum rozhodnutia]“,

má byť: „8.1.2016“.

---





ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)  
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURSKO

SK